

Dodatok č. 5

k Rámcovej zmluve o dielo 3/2001 zo dňa 14.12. 2001

na dodávku upratovacích služieb priestorov Železničnej stanice Dubnica nad Váhom a
Trenčianska Teplá, nepretržitá obsluha a upratovanie verejného WC v Železničnej stanici
Trenčianska Teplá

Zmluvné strany:

1. Objednávateľ:

Obchodné meno: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava, v skratenej forme „ŽSR“

Sídlo: Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Štefan Hlinka, generálny riaditeľ ŽSR

Osoba oprávnená na podpísanie zmluvy:

Ing. Dušan Šefčík, námestník GR pre ekonomiku

Osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvných:

Ing. Milan Solárik, riaditeľ ŽSR - OR Žilina

Osoba oprávnená rokovať vo veciach technických:

Bc. Rudolf Farkašovský – prednosta žst. Trenčianska Teplá

IČO: 31364501

DIČ: 2020480121

IČ DPH: SK 2020480121

Bankové spojenie: VÚB, a.s.

Číslo účtu: 27-2203012/0200

Zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Po, vložka č. 312/B.
(ďalej len „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ:

Obchodné meno: Hradbyt, spol. s r. o.

Sídlo Radlinského 6, 010 01 Žilina

Štatutárny orgán: Bc. Diana Eliasová – konateľ

Bc. Alexander Hradský – konateľ

IČO: 36 393 100

DIČ: 2020098729

IČ DPH: SK 2020098729

Bankové spojenie: VÚB, a. s., Žilina

Číslo účtu: 175 666 8056/0200

Zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline., oddiel: Sro, vložka č. 12326/L.
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Zmluvné strany sa v zmysle bodu 2. Článku V. Rámcovej zmluvy o dielo č. 3/2001 zo dňa 14.12.2001 v znení dodatkov č. 1, č. 2, č. 3 a č. 4 dohodli na nasledovných zmenách a doplnkoch predmetnej zmluvy:

Identifikačné údaje zmluvných strán sa menia tak ako je uvedené v tomto dodatku v časti Zmluvné strany.

Článok I. Predmet plnenia zmluvy sa mení nasledovne:

Predmetom zmluvy je zabezpečenie obsluhy verejného WC v žst. Trenčianska Teplá a upratovanie priestorov podľa Prílohy č. 5/1 (Rozsah upratovania), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou Rámcovej Zmluvy o dielo č. 3/2001 zo dňa 14.12.2001 (ďalej len „Zmluva o dielo č. 3/2001,“). Upratovanie bude vykonávané pri dodržaní početnosti uvedenej v Prílohe č. 5/1 v zmysle platných hygienických predpisov tak, aby bola zabezpečená čistota priestranstiev uvedených v Zmluve o dielo č. 3/2001.

Popis predmetu plnenia zmluvy:

Zametanie podláh a schodov, stieranie podláh a schodov vlhkou handrou, umývanie podláh a schodov, umývanie dverí a okien, vyprázdňovanie a čistenie odpadkových košov, čistenie osvetľovacích telies, zametanie vonkajších priestorov – nástupíšť, chodníkov a odpočívadiel pre cestujúcich, upratovanie a čistenie WC – umývanie podláh, dverí, okien, obkladačiek, umývadiel, výlevok, záchodových mís a pisoárov.

Rozsah činností – početnosť upratovania je uvedená v prílohe č. 5/1.

Upratovanie zahŕňa:

Zametanie podláh a schodov – 1x denne

Utieranie podlahy vlhkou handrou – 1 x denne

Umývanie dverí – 2x ročne

Utieranie prachu v miestnostiach – 1x týždenne

Vynášanie odpadkových košov – 1 x denne

Utieranie nečistoty na dverách, nábytku, zábradliach, radiátorov – 2 x mesačne

Utieranie nečistoty na parapetách okien, svietidlách – 2 x ročne

Zametanie vonkajších priestorov – perónoch, chodníkov, odpočívadiel a podchodu – 1 x denne

Čistenie WC a umyvárov pre zamestnancov – 1 x denne

Čistenie verejného WC – 2x denne

Článok III. – Cena – bod 1. sa mení nasledovne:

Cena za dohodnutý rozsah práce (v zmysle Článku I. – Predmet plnenia zmluvy tohto dodatku) je kalkulovaná vrátane spotreby čistiacich a hygienických prostriedkov.

Po podpise dodatku č. 5 k Zmluve o dielo č. 3/2001 bude fakturácia za predmet plnenie zmluvy vo výške:

a) Upratovanie priestorov žst. Trenčianska Teplá:

Suma bez DPH	1 873,60 € / mesiac
---------------------	---------------------

b) Zabezpečenie obsluhy verejného WC:

Suma bez DPH	1 938,6 € / mesiac
---------------------	--------------------

Spolu a) + b)

Suma bez DPH	3 812,2 € / mesiac
---------------------	--------------------

Slovom: tritisícosemstodvanásť eur 2/100 centov

Cena je stanovená bez DPH, ktorá bude účtovaná v zmysle platných právnych predpisov.

Cenová kalkulácia tvorí Prílohu č. 5/2 tohto dodatku.

Článok IV. Platobné podmienky - bod 2. sa mení nasledovne:

Prednosta žst. Trenčianska Teplá potvrdí rozsah a kvalitu vykonaných prác dohodnutých v tomto dodatku na „Súpise vykonaných prác“, ktorý tvorí prílohu daňového dokladu. Zhotoviteľ sa zaväzuje uviesť na faktúre: obchodné meno objednávateľa a príjemcu. Faktúry budú zaslané na úhradu nasledovne:

Obchodné meno objednávateľa: ŽSR Bratislava, Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Príjemca: ŽSR, OR Žilina, 1. Mája 34, 010 01 Žilina

Zhotoviteľ vystavenú faktúru spolu so súpisom vykonaných prác zašle na poštovú adresu objednávateľa uvedenú v čl. Zmluvné strany

Dodatok č. 5 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

Dodatok č. 5 spolu s prílohou č. 5/1 a prílohou č. 5/2 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o dielo č. 3/2001 zo dňa 14.12.2001 v znení jej dodatku č. 1 č. 2, č. 3, č. 4.

Príloha č.5/1 a 5/2, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku nahrádzajú všetky predchádzajúce relevantné prílohy.

Všetky články a body Zmluvy o dielo č. 3/2001 zo dňa 14.12.2001 a dodatku č. 1 č. 2, č. 3, č. 4 neupravené týmto dodatkom ostávajú v platnosti nezmenené.

Dodatok č. 5 je vyhotovený v troch vyhotoveniach, jedno vyhotovenie obdrží zhotoviteľ a dve objednávateľ.

Zmluvné strany si Dodatok č. 5 prečítali, oboznámili sa s jeho obsahom a ako prejav ich slobodnej a vážnej vôle ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa
za objednávateľa:

V Žiline, dňa
za zhotoviteľa:

.....
Ing. Dušan Šefčík,
námetník GR ŽSR pre ekonomiku

.....
Bc. Diana Eliasová, konateľ

.....
Bc. Alexander Hradský, konateľ

a) Zabezpečenie upratovania vnútorných a vonkajších priestorov

Miesto pôsobiska	Posch	Č. mies	Plocha (m ²)	Povrchová úprava	Početnosť upratovania	Početnosť umývania okien
vstupná hala		C1.01	53,78	dlažba	2x denne	4x za rok
šatňa - personál žsr		D1.01	12,56	guma	1x denne	3x za rok
chodba		D1.02	16,23	dlažba	1x denne	
predsieň		D1.03	2,12	dlažba	1x denne	
WC - personál žsr		D1.04	1,73	dlažba	1x denne	
umývareň - personál žsr		D1.05	3,20	dlažba	1x denne	
serverovňa		D1.06	2,59	guma	1x denne	
čajová kuchynka		D1.07	3,15	guma	1x denne	
dopravná kancelária		D1.08	23,18	guma	1x denne	3x za rok
vstupná hala		D1.09	8,14	dlažba	2x denne	4x za rok
čakáreň		D1.10	33,66	dlažba	1x denne	3x za rok
čakáreň pre deti		D1.11	14,07	dlažba	1x denne	3x za rok
zádverie		D1.13	6,88	dlažba	1x denne	
predsieň wc páni		E1.01	4,86	dlažba	1x denne	3x za rok
wc páni, dámy, v úprave pre imobilných		E1.02	2,59	dlažba	1x denne	3x za rok
wc páni		E1.03	15,54	dlažba	1x denne	3x za rok
predsieň wc dámy		E1.05	3,60	dlažba	1x denne	
wc dámy		E1.06	9,84	dlažba	1x denne	
schodište	2NP	D2.01	13,60	dlažba	1x denne	
chodba	2NP	D2.02	23,95	dlažba	1x denne	
kancelária dopravného námestníka	2NP	D2.03	25,82	guma	1x denne	3x za rok
predsieň ženy	2NP	D2.04	2,71	dlažba	1x denne	
wc ženy	2NP	D2.05	1,20	dlažba	1x denne	
wc muži	2NP	D2.06	1,20	dlažba	1x denne	
predsieň muži	2NP	D2.07	2,52	dlažba	1x denne	3x za rok
čajová kuchynka	2NP	D2.08	6,54	dlažba	1x denne	3x za rok
príručný sklad archív	2NP	D2.10	8,83	guma	1x denne	3x za rok
kancelária	2NP	D2.11	20,41	guma	1x denne	3x za rok
kancelária prednostu žsr	2NP	D2.12	24,61	guma	1x denne	3x za rok
kancelária sekretárka	2NP	D2.13	13,03	guma	1x denne	3x za rok
podchod- schody I.			29,98		1x denne	
podchod- schody II.			26,77		1x denne	
chodba podchodu			87,45		1x denne	
vonkajšie priestory - nást.			3 504,00		1x denne	
vonk. priestory predstaničné			200,0		1 x denne	
SPOLU			4 210, 34			

b) zabezpečenie obsluhy verejného WC v čase od 4,00 hod. do 22,00 hod. -

Denné časové rozpätie sa bude meniť podľa platného GVD. Objednávateľ je oprávnený fakturovať obsluhu verejného WC vždy podľa rozsahu hodín skutočného zabezpečenia obsluhy v súlade s novým grafikomom a cenovou kalkuláciou uvedenou v prílohe č. 5/2.

Cenová kalkulácia

a) Zabezpečenie upratovania vnútorných a vonkajších priestorov

1. Fakturovaná suma v zmysle Dodatku č. 4 zo dňa 13.08.2008: 48 794,80 Sk = 1619,69 €

Fakturovaná cena po započítaní inflácií za roky 2008-2011: 1806,32 €

Inflácia za rok	Inflácia v %	Suma po zvýšení
2008	4,6	1 694,20 €
2009	1,6	1 721,31 €
2010	1	1 738,52 €
2011	3,9	1 806,32 €

2. Fakturovaná cena na základe Dodatku č. 5:

Upratovaná plocha	4 210,34 m ²
Cena za 1 m²	0,445 € bez DPH / m ² / mesiac
Cena spolu	1 873,60 € bez DPH / mesiac

Suma bez DPH	1 873,60 €
20 % DPH	374,72 €
Cena spolu s DPH	2 248,32 €

b) zabezpečenie obsluhy verejného WC

Cenová kalkulácia na hodinu v zmysle Dodatku č. 4 zo dňa 13.08.2008	97,43 SK = 3,23 €
--	-------------------

Inflácia za rok	Inflácia v %	Suma po zvýšení za 1hodinu
2008	4,6	3,38 €
2009	1,6	3,43 €
2010	1	3,46 €
2011	3,9	3,59 €

Cenová kalkulácia na hodinu v zmysle Dodatku č. 5	3,59 € bez DPH
--	----------------

zabezpečenie obsluhy verejného wc v čase od 4,00 hod. do 22,00 hod. = 18 hodín denne

18 hodín x 3,59 € bez DPH / hodina = 64,62 € / deň

64,62 € bez DPH / deň x 30 dní = 1938,6 € bez DPH / mesiac

Suma bez DPH	1 938,60 €
20 % DPH	387,72 €
Cena spolu s DPH	2 326,32 €

SPOLU za celý predmet zákazky a) + b):

Suma bez DPH	3 812,20 €
20 % DPH	762,44 €
Cena spolu s DPH	4 574,64 €